

56 28 / 214

Paul Ferman
Cologne

offre de tabl. Breugel

"La Tour" J. Breugel

"La Jardinière" J. Breugel

nov. 1925

PAUL HERMAN

KÖLN A. RH.

OVERSTOLZENSTRASSE 21

POSTSCHECKKONTO KÖLN NR. 47257

TELEFON ULRICH 1552 U. ULRICH 1911

KÖLN A. RH., le 16 novembre 1925

BETRIFFT:

2 Breughel.

Monsieur,

J' ai l'honneur d' accuser réception de votre honorée du 12 ct et de vous informer que j'ai déjà pris la liberté d'expédier au Cabinet du Conservateur (Musée Wiertz) à Monsieur Gregoir Le Roy, l' original de La Foire (kermesse) et de remettre une photo de La Jardinière.

J'espère d' obtenir aussi un certificat (de l' excellent connaisseur des beaux arts, Mr. v. Bode) concernant La Jardinière. L'ayant reçu, je viendrai de vous faire parvenir une copie.

Sur ces entrefaites ayez la bonté de me faire savoir, quels prix vous pouvez offrir pour chaque tableau, parce- qu' ils appartiennent à deux divers propriétaires.

Agrez, Monsieur, l' assurance de ma parfaite considération

Paul Herman

A

Musée Royal des Beaux-Arts
de Belgique

Cabinet du Conservateur
en chef

B r u x e l l e s.

Bruxelles le 12 novembre 1925.

Monsieur,

Suite à la double lettre que vous nous avez adressée en date du 7 novembre, il y aurait lieu de nous faire parvenir les photographies des tableaux attribués aux Breughel dont vous nous parlez. Je soumettrai ces documents à l'examen de la Commission directrice et administrative du Musée (Section d'art ancien).

Recevez, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Conservateur en Chef,

Monsieur Paul Herman
Overstolzenstrasse 21
Cologne.

PAUL HERMAN

KÖLN A. RH.

OVERSTOLZENSTRASSE 21

POSTSCHECKKONTO KÖLN NR. 47257

TELEFON ULRICH 1552 U. ULRICH 1911

KÖLN A. RH., 7 novembre 1925

Mr. le directeur de

Musée ancien

W. Baetjer
Bruxelles

BETRIFFT:

2 Brueghel.

Monsieur,

Je me prend la liberté de m'informer, si vous voudriez acheter 2 anciens tableaux (importantes oeuvres par célèbres peintres Belges) représentantes

- 1) La Foire (par P. Brueghel)
- 2) La Jardinière (par J. Brueghel)

Les deux tableaux se trouvent en possession particulier depuis longtemps

En attendant de vous lire, je vous prie, Monsieur. d'agréer l'assurance de ma parfaite considération.

Paul Herman

PAUL HERMAN

KÖLN A. RH.

OVERSTOLZENSTRASSE 21

POSTSCHECKKONTO KÖLN NR. 47257

TELEFON ULRICH 1552 U. ULRICH 1911

KÖLN A. RH., 7 novembre 1925

Mr. le directeur de
Musée Royal des Beaux-Arts
de Belgique

BETRIFFT:

2 Brueghel.

Bruxelles.

Monsieur,

Je me prend la liberté de m'informer,
si vous voudriez acheter un ou deux anciens tableaux (importants oeuvres par célèbres peintres Belges) représentantes:

- 1.) La Foire (par P. Brueghel)
- 2.) La Jardinière (par J. Brueghel)

Les deux tableaux se trouve depuis longtemps en possession particulier.

En attendant de vous lire, je vous prie, Monsieur, d'agréer l'assurance de ma parfaite considération.

Paul Herman